

# DIARIO OFICIAL

Director: MANUEL HECTOR PEREZ HERNANDEZ.

TOMO N° 267 | San Salvador, Viernes 9 de Mayo de 1980 | NUMERO 86

## SUMARIO

### PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

#### JUNTA REVOLUCIONARIA DE GOBIERNO

	Página
Contrato de Préstamo y de Donación, celebrado entre nuestro Gobierno y el de los Estados Unidos de América para el financiamiento de un Proyecto de empleo, Decreto N° 214 Aprobándolo en todas sus partes	2/12
Decreto N° 219.—Para el personal de la Fuerza Armada y Seguridad Pública en lo que respecta al personal de Jefes y Oficiales no tendrá efecto la limitación a que se refiere el Decreto N° 177 de fecha 20 de marzo de 1980	12
Decreto N° 220.—Ley Especial de Emisión de Bonos de Reforma Agraria	13
Decreto N° 221.—Ley Especial de Asociaciones Agropecuarias	15
Decreto N° 229.—Se separan de sus cargos a Miembros de los Concejos Municipales de Texistepeque y Manguera del Golfo, nombrándose los sustitutos respectivos	16

### PODER EJECUTIVO

#### MINISTERIO DE PLANIFICACION Y COORDINACION DEL DESARROLLO ECONOMICO Y SOCIAL

##### Ramo de Planificación y Coordinación del Desarrollo Económico y Social

Acuerdo N° 69.—Pago del arrendamiento de locales ocupados por Dependencias del Ministerio de Planificación y Coordinación del Desarrollo Económico y Social	16
Acuerdo N° 72.—Reconocimiento de viáticos, gastos de representación y licencia respectivos, al Ingeniero Lotario Bayardo Gómez y Licenciado Mario Arnoldo Sánchez, por el desempeño de una misión oficial en México, D. F.	17

### MINISTERIO DE HACIENDA

#### Ramo de Hacienda

Acuerdo N° 406.—Donación de Aparato de Aire Acondicionado a favor del Instituto Salvadoreño de Investigaciones del Café	17
Acuerdo N° 425.—Se autoriza pago de arrendamiento de locales que ocupan algunas oficinas de la Dirección General de Tesorería	17
Acuerdo N° 426.—Modifícase el Acuerdo N° 18 de fecha 10 de enero de 1968, del Fondo Circulante de Monto Fijo del Hospital Militar	17
Acuerdo N° 428.—Anticipo de Fondos al Ministerio de Agricultura y Ganadería, para la compra de ganado CIEGA-MORAZAN	18

### MINISTERIOS DE ECONOMIA Y DE HACIENDA

#### Ramos de Economía y de Hacienda

Acuerdo N° 342.—Se conceden beneficios por equiparación a la Sociedad "OPTICAS FRANKLIN, S. A."	18
Acuerdo N° 375.—Clasifícase en el Grupo "A" de Industria Existente a la empresa de la Sociedad, "PROCESADORA SALVADOREÑA DE ALIMENTOS Y PRODUCTOS PLASTICOS, S. A. de C. V."	20
Acuerdo N° 377.—Adición a lista de Artículos que contiene el número 2° de la parte dispositiva del Acuerdo N° 768 del 24 de agosto de 1978, de la Sociedad "BATERIAS DE EL SALVADOR, S. A."	23
Acuerdo N° 382.—Acógrese al Régimen Especial de Incentivos Fiscales al Desarrollo Industrial a la Sociedad, "FABRICA DE CAMAS LITA", concediéndosele los correspondientes beneficios	24

### MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

#### Ramo de Obras Públicas

Acuerdo N° 210.—Pago del arrendamiento de la Fendera Miravalle, situada en Colón que ocupa, la Dirección General de Caminos	27
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----

## PODER JUDICIAL

### CORTE SUPREMA DE JUSTICIA

	Página
Acuerdo N° 32-D.—Autorización al Licenciado Luis Edgar Morales Joya, para que pueda ejercer la profesión de abogado en todos sus ramos	27
Acuerdo N° 37-D.—Autorización al Licenciado Juan José García Aguilar, para que ejerza las funciones de Notario, incluyéndosele en la nómina respectiva	27

### INSTITUCIONES AUTONOMAS

#### Corte de Cuentas de la República

Acuerdos Nos. 103 y 105.—Designación de Interventor de Mandamientos Definitivos de Gastos Periódicos y de Refrendario de Cheques, del Centro de Investigaciones Geotécnicas y de la Dirección General de Recursos Naturales Renovables	27
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----

### SECCION CARTELES OFICIALES

#### De 1ª Publicación

Cartel N° 293.—Juzgado de lo Civil, Sonsonate. Declaratoria de herederos a favor de los menores Ana Adilla, Víctor Manuel, Angélica de Jesús y Oscar Antonio, todos de apellido Cajul Martínez...	28
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----

#### De 2ª Publicación

Cartel N° 285.—Cámara Quinta de Primera Instancia de la Corte de Cuentas de la República. San Salvador. Emplazan al señor José Luis Díaz Rivera o a sus representantes	28
Cartel N° 286.—Cámara Tercera de Primera Instancia de la Corte de Cuentas de la República. San Salvador. Emplazan a Sor María Socorro Contreras, o a sus representantes	28
Cartel N° 287.—Cámara Cuarta de Primera Instancia de la Corte de Cuentas de la República. San Salvador. Emplazan a los herederos del señor Pastor Castro Martínez, o a sus representantes	28
Cartel N° 288.—Cámara Cuarta de Primera Instancia de la Corte de Cuentas de la República. San Salvador. Emplazan al señor Andrés Alberto Guzmán, o a sus representantes	28

#### De 3ª Publicación

Cartel N° 270.—Corte de Cuentas de la República. San Salvador. Aviso de cobro a favor del señor Mariano Grande Hernández	29
Cartel N° 271.—Corte de Cuentas de la República. San Salvador. Aviso de cobro a favor de la señora Feliciano del Pilar v. de Interiano	29
Cartel N° 272.—Corte de Cuentas de la República. San Salvador. Aviso de cobro a favor de la señora Gregoria Ana Domínguez	29
Cartel N° 278.—Ministerio de Hacienda. San Salvador. Pública subasta de tres vehículos fuera de uso, el 12 de junio próximo, a las 10 horas, en los Talleres del Plantel "El Matazano", Soyapango.	29
Cartel N° 279.—Juzgado de Primera Instancia. San-Suntepeque. Aceptación de herencia de parte del Sr. Juan Francisco Bonilla	29
Cartel N° 280.—Juzgado de Primera Instancia. San Juan Opico. Aceptación de herencia de parte de la Sra. Josefa Menjívar v. de Cortez y otro...	30

### CARTELES PAGADOS

#### De 1ª Publicación

Carteles Nos. 8161 8161 8182 8184 8185 8189 8190 8196 8213 8229 8137 8139 8150 8176 8179 8183 8186 8191 8193 8211 8214 8215 8222 8230 8225 8171 8172 8173 8174 8175 8217 8216 8162 8163 8164 8165 8166 8167 8168 8169 8170 8220 8134 8135 8136 8138 8147 8148 8149 8195 8197 8200 8228 8146 8151 8178 8180 8192 8194 8196 8199 8218 8219 8221 8224 8226 8231 8233 8223 8232 8272 8300 8306 y 8318.
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

pecíficos Municipales, lo mismo que a las de los miembros y empleados de la Fuerza Armada y de los Cuerpos de Seguridad Pública;

- II—Que el límite en el referido Decreto N° 177 se señala para los sueldos que excedan de determinada cuantía; no se justifica en cuanto a los miembros de la Fuerza Armada y de los Cuerpos de Seguridad Pública, por las circunstancias especiales en que desarrollan sus actividades; razón por la cual deben exceptuarse de esa limitación;

**POR TANTO,**

en uso de las facultades legislativas que le confiere el Decreto N° 1 de 15 de octubre del año recién pasado; publicado en el Diario Oficial N° 191, Tomo 265, de la misma fecha,

**DECRETA:**

Art. 1.—Para el personal de la Fuerza Armada y Seguridad Pública en lo que respecta al personal de Jefes y Oficiales no tendrá efecto la limitación a que se refiere el Decreto N° 177 de fecha 20 de marzo de 1980.

Art. 2.—Los aumentos a que diere lugar la excepción a que se refiere el artículo anterior se reconocerán a partir del mes de mayo en curso.

Art. 3.—El presente Decreto entrará en vigencia a partir de su publicación en el Diario Oficial.

DADO EN CASA PRESIDENCIAL: San Salvador, a los nueve días del mes de mayo de mil novecientos ochenta.

*Cnel. DEM Adolfo Arnoldo Majano Ramos.*

*Cnel. e Ing. Jaime Abdul Gutiérrez.*

*Dr. José Antonio Morales Ehrlich.*

*Dr. José Ramón Avalos Navarrete.*

*Ing. José Napoleón Duarte.*

*Lic. René Guillermo Mata Mejía,*  
Subsecretario de Hacienda,  
Encargado del Despacho.

**\*DECRETO N° 220.**

**LA JUNTA REVOLUCIONARIA DE GOBIERNO,  
CONSIDERANDO:**

- I—Que de conformidad al Art. 3 del Decreto N° 114, de fecha 8 de febrero de 1980, el Estado tiene opción de pagar la indemnización en dinero, en bonos pagaderos a un plazo no mayor de treinta años, o de combinar ambas formas de pago, así como a establecer las características y condiciones de los referidos bonos;
- II—Que las necesidades de financiamiento del Proceso de Reforma Agraria en que está empeñado el Gobierno, son manifiestamente considerables, para poder cumplir con el pago de la indemnización a que tienen derecho los propietarios de inmuebles afectados por la Ley Básica de Reforma Agraria;
- III—Que conforme a la Ley Básica de la Reforma Agraria decretada el 5 de marzo del corriente año se estableció que el pago de las obligaciones contraídas por el ISTA en el desarrollo de la Reforma Agraria, se hará en bonos que al efecto se emitirán.

**POR TANTO:**

en uso de las facultades legislativas que le confiere el Decreto N° 1 del 15 de octubre del año próximo pasado, y en base al Decreto N° 114 del 8 de febrero del año en curso y del Art. 15 de la Ley Básica de la Reforma Agraria, DECRETA la siguiente:

**LEY ESPECIAL DE EMISION DE BONOS  
DE REFORMA AGRARIA.**

Art. 1.—Se autoriza al Instituto Salvadoreño de Transformación Agraria, que en esta Ley se denominará "ISTA", para que emita Bonos de Reforma Agraria, pagaderos en moneda nacional, que utilizará para el pago de las tierras y demás bienes que adquiera el Estado para la ejecución de la misma, a que se refiere el Art. 25 Inciso 2° de la Ley Básica de la Reforma Agraria.

Para cubrir las obligaciones generadas por el desarrollo de la primera etapa de la Reforma, establecidas en el Decreto N° 154 de 6 de marzo último, publicado en el Diario Oficial N° 46, Tomo 266, de la misma fecha, se emitirán Bonos de la Reforma Agraria, por UN MIL SEISCIENTOS MILLONES DE COLONES (@ 1.600.000.000.00).

Art. 2.—Los Bonos a que se refiere el Artículo anterior serán de tres clases: Serie "A", Serie "B" y Serie "C"; devengarán el interés anual del 6% y serán redimidos en los siguientes plazos: 20 años, los primeros; 25 años los segundos y 30 años los terceros.

Asimismo, y para los efectos del Artículo 14 numeral 3° de la Ley Básica de la Reforma Agraria, dentro de los Bonos de la Serie "A" se emitirán Bonos preferentes que tendrán un plazo especial de redención de 5 años para el pago del ganado, maquinaria e infraestructura, y devengarán el interés del 7% anual.

Art. 3.—Los Bonos constituirán obligaciones directas del ISTA, y gozarán de la garantía subsidiaria e ilimitada del Estado. Dicha garantía comprenderá el pago debido y puntual del capital y de cualquiera otra responsabilidad que pudiera derivarse de la emisión, servicio, amortización o redención de los Bonos.

Art. 4.—Los Bonos emitidos por el ISTA de conformidad con esta Ley, se destinarán exclusivamente para el pago del precio de las tierras y demás bienes que se adquieran para la ejecución del proceso de la Reforma Agraria, y deberán de ser aceptados por su valor nominal. No obstante el inciso anterior, el ISTA podrá colocar sus Bonos en el mercado financiero o en las instituciones oficiales autónomas, hasta por el 90% de su valor nominal, con el fin de obtener los recursos financieros necesarios para cancelar la parte en efectivo de las tierras y demás bienes, según lo estipulado por la Ley Básica de la Reforma Agraria.

Art. 5.—Los Bonos emitidos de conformidad a la presente Ley gozarán de los siguientes beneficios:

- El capital y los intereses estarán exentos del pago de los impuestos de timbres, de sucesiones y donaciones;
- Serán aceptados por el noventa por ciento de su valor nominal en garantía del pago de derechos de aduana y consulares, de impuestos directos y de cualesquiera otros impuestos, tasas y contribuciones, ya sean en favor del Estado o de los municipios; y serán asimismo admitidos por su valor nominal como

garantía en cualquier caso en que por disposición de la Ley o de las autoridades judiciales o administrativas, se requiera la rendición de fianza;

- c) Los cupones de intereses vencidos, serán aceptados por el Gobierno por su valor nominal, para el pago de toda clase de impuestos, tasas y contribuciones fiscales;
- d) Deberán aceptarse por su valor nominal en el pago de Impuestos Sucesorales y de Donaciones, aun cuando no fueren de plazo vencido.

Los Bonos así adquiridos se mantendrán vigentes y el Gobierno tendrá la facultad de retenerlos hasta su vencimiento y negociarlos en el Mercado Financiero cuando las necesidades lo demanden;

- e) El Gobierno podrá invertir fondos propios o fondos ajenos en custodia, en la adquisición de los Bonos referidos con las facultades expresadas en el último inciso del literal anterior;
- f) Las empresas estatales e instituciones oficiales autónomas, podrán adquirir estos Bonos pudiendo retenerlos hasta su vencimiento, utilizarlos para obtener anticipos, o venderlos cuando así lo consideren conveniente;
- g) El Banco Central de Reserva de El Salvador, de acuerdo con su Ley Orgánica, queda autorizado para comprar o adquirir, conservar y vender los Bonos mencionados anteriormente, ya sea por su valor nominal o al precio de mercado;
- h) Los Bonos de Reforma Agraria podrán aceptarse como garantía, para la obtención de financiamiento en las instituciones financieras oficiales, destinadas a actividades industriales, agroindustriales y agroquímicas y de vivienda de interés social y rural, hasta por el porcentaje de su valor nominal que apruebe la Junta Monetaria;
- i) En el caso que el tenedor de los Bonos los venda a un precio mayor que el nominal e invierta el producto de la venta en nuevas empresas productoras de bienes básicos o estratégicos para el desarrollo económico, calificados por el Poder Ejecutivo en los Ramos de Planificación y Coordinación del Desarrollo Económico y Social y de Hacienda, el tenedor estará exento del pago de impuestos de ganancia de capital, correspondiente al monto que destina a tales actividades;
- j) Cuando los tenedores de los Bonos desearan invertir en el establecimiento o participación de las empresas a que se refiere el literal h) de este artículo, que promueva el sector público, la Junta Monetaria establecerá los mecanismos financieros que aseguren la liquidez de los mismos.

Art. 6.—Para los Bonos de la presente emisión, se establecerán las siguientes condiciones:

- a) Podrán ser nominativos sin cupones de intereses adheridos, o al portador con cupones de intereses agregados y podrán emitirse en denominaciones de cien colones (¢100.00) o múltiples de cien;
- b) El pago de intereses se efectuará anualmente, así como también la amortización de la deuda y su redención se hará por medio de sorteos o por compras que haga el ISTA, en el mercado, a un precio no mayor de su valor nominal;

- c) Las amortizaciones de Bonos y la redención anticipada de los mismos, deberán notificarse al público por medio de un aviso publicado en el Diario Oficial y en uno de los diarios de mayor circulación en la República, con no menos de 30 ni más de 45 días de anticipación, a la fecha fijada para la amortización o redención.

Art. 7.—El ISTA designará al Banco Central de Reserva de El Salvador como su Agente Fiscal, el cual se encargará del grabado o impresión de los Bonos que se emitan de acuerdo con la presente Ley; del pago de intereses o amortizaciones; de la auténtica, registro y traspaso de títulos; del canje de unos Bonos por otros; y del rescate de los Bonos, ya sea por sorteo o por compras en el mercado. Del convenio que al efecto se celebre entre el ISTA y el Banco Central de Reserva de El Salvador se mantendrá una copia que los tenedores de Bonos podrán examinar en las oficinas del propio Banco Central de Reserva de El Salvador.

El Banco Central de Reserva de El Salvador a solicitud de los tenedores de Bonos podrá sustituir Bonos de determinada denominación por otros de distinta denominación. Si el ISTA y el Banco Central de Reserva de El Salvador así lo decidieren, el interesado deberá pagar por esos canjes una tasa no mayor de Diez Colones por cada Bono entregado en caja.

Art. 8.—Los Bonos a que se refiere la presente Ley, serán grabados, litografiados o impresos, o usando combinación de esos sistemas; pero podrán emitirse títulos provisionales impresos, canjeables por los títulos definitivos, nominativos o al portador, cuando se disponga de ellos. Los Bonos llevarán el facsimile de la firma del representante del ISTA, del Ministro o del Subsecretario de Hacienda, la visa de la Corte de Cuentas de la República y la auténtica del Banco Central de Reserva de El Salvador, como Agente Fiscal del Gobierno. La visa será suscrita con la firma en facsimile del funcionario autorizado de la Corte Cuentas de la República y la auténtica, con la firma autógrafa de los funcionarios autorizados del Banco Central de Reserva de El Salvador.

Art. 9.—El ISTA, como ejecutor del proceso de Reforma Agraria, hará los pagos directamente a los interesados y solicitará al Banco Central de Reserva de El Salvador los Bonos correspondientes en la medida en que vaya necesitando.

Art. 10.—El Poder Ejecutivo en el Ramo de Hacienda, tomará las disposiciones necesarias para el cumplimiento de esta Ley y reglamentará su aplicación.

Art. 11.—La presente Ley entrará en vigencia ocho días después de su publicación en el Diario Oficial.

DADO EN CASA PRESIDENCIAL: San Salvador, a los nueve días del mes de mayo de mil novecientos ochenta.

Cnel. DEM Adolfo Arnoldo Majano Ramos.

Cnel. e Ing. Jaime Abdul Gutiérrez.

Dr. José Antonio Morales Ehrlich.

Dr. José Ramón Avalos Navarrete.

Ing. José Napoleón Duarte.

Ing. Agr. Octavio Orellana Soís,  
Ministro de Agricultura y Ganadería.

Lic. René Guillermo Mata Mejía,  
Subsecretario de Hacienda,  
Encargado del Despacho.